

# EL IRIS

Núm. 5.384

DIARIO CATÓLICO

Año XIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) viernes 10 de Abril de 1931

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADDELA

Desde Nueva York

## Ovaciones al Rey en los teatros de Nueva York

El Rey de España ha enviado un saludo al pueblo de los Estados Unidos, y millones de personas escuchan esta semana la voz pasuada y robusta del Monarca español. En las actualidades sonoras que se proyectan en los cines de los Estados Unidos figura en el programa de esta semana la visita de Don Alfonso a la Ciudad Universitaria, de Madrid, que ya nos había comunicado el cable hace días.

El Soberano aparece satisfecho y afable en medio de un apiñado grupo de estudiantes universitarios que forman la escolta de honor popular y entusiasta de la juventud española. Entre las personas conocidas pudimos ver al Vizconde de Casa Aquilar, que tanto ha trabajado en los Estados Unidos en favor de la Ciudad Universitaria y a quien profundamente se aprecia en los centros culturales y científicos de esta Nación.

Manifestando que se complacía en enviar un sincero saludo al pueblo de los Estados Unidos, el Rey añadió que sus más vehementes deseos y esperanzas se hallaban colocados en la futura Ciudad Universitaria, de Madrid, la cual sería uno de los principales centros de la cultura universal.

Y al terminar estas breves y patrióticas frases, cuando los estudiantes de Madrid aplauden al Rey, otros aplausos se levantan en los teatros de Nueva York, como una demostración de afecto y simpatía al Monarca que ha querido perpetuar los días de su reinado legando a los futuros siglos la gigantesca obra de la Ciudad Universitaria abierta a todos los estudiantes y alumbrada por las luces de todas las ciencias.

Un íntimo amigo nuestro hizo saber al presidente de un club formado por los estudiantes de la

## ANDRÉS TORRES ANGLADA

Agente Comercial de ventas exclusivo en esta población de la  
Columbia Graphophone Company S. A. E.

Aparatos parlantes portables Viva Tonal.

portables Electro-Radio Columbia.

Discos Eléctricos Regal y Chiquillín.

Radio-Grafonola, Viva Tonal.

Agujas, cepillos, etc.—Precios de Catálogo.

Arroz Granito exquisita clase de los señores  
Ferrer Hermanos, de Valencia.

Jabones de marca acreditada clase Conejo-Jabalí  
de los señores Hijos de E. Barangé, S. A., de  
Barcelona.

Cafés tostados natural, especialidad de las Indus-  
trias Madriguera, S. A., de Barcelona.  
Calle Beato Ramón, 20.—Ciudadela.

«Xavier High School» que en el Teatro «Roxy», el mayor y más lujoso del mundo, que los alumnos del famoso colegio podían escuchar al Rey de España, hablando en inglés al pueblo de los Estados Unidos, y al día siguiente un centenar de alumnos vistiendo su distinguido uniforme azul, blanco y oro, se dirigieron al «Roxy» para oír la voz del Rey.

Y los alumnos de la «Xavier High School» compitieron con sus alegres camaradas de Madrid en tributar al creador de la Ciudad Universitaria una ovación que llevaba en sí todos los sanos entusiasmos y todas las fecundas esperanzas. La ovación estudiantil del «Roxy» era una afirmación y un homenaje, y los que escuchamos aquel aplauso fervoroso de la juventud de Nueva York sentimos un alentador impulso de gritar: Viva el Rey...

La digna democracia del Rey, su confiada satisfacción entre los estudiantes madrileños, su interés por el desarrollo de la cultura española, su sencillez y afabilidad y la ausencia de guardias estableciendo una separación entre el Rey y el pueblo que le aclamaba, son los elementos que producen en el

público de los Estados Unidos esta cariñosa reacción de simpatía después de las campañas de insidias y de perturbación que se fomentaron en España para nuestro descrédito y vergüenza en los países extranjeros.

Este pueblo ha escuchado la voz del Rey, y la juventud estudiosa de Nueva York le ha aplaudido. El Rey puede estar satisfecho; ha ganado otra batalla entre la juventud republicana de los Estados Unidos y ha creado un vínculo de inteligencia espiritual entre los estudiantes de Nueva York y los de Madrid.

MARCIAL ROSELL.

Hotel Ansonia Marzo 1931.

## Instantánea

El Padrenuestro. — Segunda petición

«Adveniat regnum tuum».

Es la petición de que principie para nosotros la vida de la bienaventuranza; Atraer hacia nosotros el reino de Dios es hacernos bienaventurados. Bienaventurados aún en medio del sufrimiento, como decía San Pablo: «En medio de mis pruebas internas, lo interior

de mi ser, como el de Jesús en Getsemani, goza de una felicidad tal que nada tiene de sensible, es verdad, pero cuya realidad es tan cierta que a pesar de la agonía de la parte inferior no la cambiaría por todas las alegrías humanas.»

Y sólo cuando llegamos a estas alturas es cuando podemos decir que el reino de Dios está entre nosotros; ya que la gracia santificante es la posesión verdadera del reino de Dios. «Inchostrio quaedam beatitudinis». «La gracia es el cielo en germen». Más aún; es el cielo mismo, por cuanto el cielo está donde Dios está y Dios nos ha dicho: «Si alguno me amare, mi Padre le amará. Y vendremos a él y estableceremos en él nuestra morada.»

VALERIANO F. ESTRADA.

## Henderson y el tratado franco-italiano

Público es desde hace días que la labor realizada por Henderson ha dado un excelente resultado en cuestión del desarme naval entre Francia e Italia.

Los que conocemos al ministro inglés sabíamos de antemano que nadie mejor que él para abordar el problema y conseguir un éxito franco. Nuestros pronósticos se han confirmado, afortunadamente para la paz mundial.

Se ha presentado Henderson ante la Cámara de los Comunes. Desde la tribuna de la prensa hemos escuchado con atención su discurso. No hay que decir sino que toda la Cámara ha oído con silenciosa religiosidad las palabras del ministro. Cuando acabó de hablar un aplauso unánime premió su oración.

¿Qué ha dicho? Ha ratificado cuanto sabíamos, o sea, que tanto en París como en Roma, solventó sin grandes reparos, ni dificultades lo que se proponía.

Pero Henderson no ha querido

dar más explicaciones ni ha detallado las cláusulas del acuerdo.

No facilito detalles—he dicho—porque eso constituiría una verdadera descortesía sin antes conocerlos los que han de firmarlos.

Se ha limitado a referir el acogimiento amistoso que tuvo en las dos capitales, y en ambas ha podido apreciar el deseo que se tiene de no llegar a un conflicto armado.

Aún cuando no ha publicado las cifras que figuran en el acuerdo naval anglo-franco-italiano, se sabe que Francia ha de tener superioridad en el tonelaje de submarinos, buques auxiliares y destructores. Existirá la paridad en cruceros ligeros y cruceros de 10000 toneladas. Italia contará con una pequeña superioridad en torpederos.

Se sabe que los últimos cruceros botados al agua son el «Algerie», francés, y el «Pola» italiano, y que Francia tiene portaaviones de 22000 toneladas.

En resumen, la superioridad actual de la escuadra francesa sobre la italiana es de cerca de cien mil toneladas, y en 1936 será de 150 mil.

Con estas cifras puede verse que, Italia ha transigido en lo de la paridad naval con Francia, y ésta nación ha cedido en rebajar una buena cantidad de toneladas.

Henderson, que nada dijo de las anteriores cifras que nos ha revelado un personaje afecto a la situación política inglesa, ha hecho resaltar en su discurso que sean cualesquiera las limitaciones impuestas a las nuevas construcciones de unidades navales, es muy importante el resultado conseguido.

Esto es inaudable, porque el pacto firmado en Roma y en París, que será aprobado también por el Japón, por Norteamérica y por los Dominios británicos, creará una corriente de opinión favorable a la Conferencia del Desarme que se celebrará el año próximo, quizás en Barcelona.

A. NOABAL CRESAD.

Londres, Marzo 1931.

## SOLARES EN VENTA

Los están varios solares sitios en la calle Nueva, Callejón d' en Cumellas y Paseo de San Nicolás, al precio de 0'25 el palmo según el sitio.

Para informes: Plaza Colón, 44.

# El Hogar del Porvenir

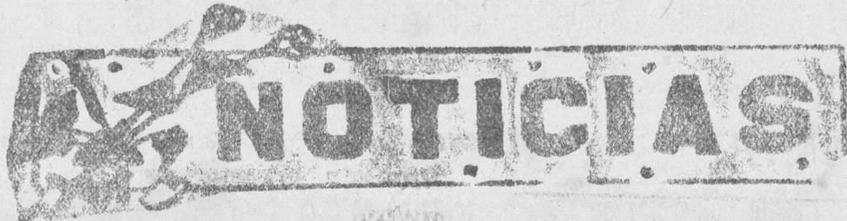
Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción

Domiciliada en Palma de Mallorca

Suscribiéndose Vd. a esta sociedad con una pequeña cuota mensual se hará dueño de una casa.

Para informes al Sr. Representante de la misma en esta ciudad,

JUAN MELIS  
SAN CRISTOBAL. 34



## Locales

### Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de Palma, con el pasaje, la balija y carga general.

### Pescado.

Los pescadores han puesto esta mañana a la venta abundancia de pescado.

### Misas.

Todas las misas que se dirán mañana, sábado, de 6 a 8 y media, en el altar de las Almas de la Catedral, serán aplicadas en sufragio del alma del abogado D. Jaime Allés y Mesa, recientemente fallecido en Mahón. (Q. E. P. D.)

### El «Bellver» embarrancado

El vapor «Bellver» en su viaje del miércoles Mahón-Plama embarrancó en la isla Conejera. El accidente fué debido a la intensa niebla reinante y no hubo desgracias personales.

La motonave «Infanta Don Jaime», que recibió aviso por radio de lo que ocurría, se dirigió al lugar de la desgracia y recogió el pasaje. Más tarde, salió el «Balear» en auxilio del buque embarrancado, que será remolcado a Palma.

### En los Salesianos.

La Compañía del Santísimo del Colegio Salesiano, dedica a Jesús Sacramentado, el día de su Compañía, y celebrará los siguientes actos:

#### Pequeño Congreso de

#### Compañías Piadosas

Día 10.—La *Primera Sesión privada*, a la que asistirán las Compañías del Santísimo Sacramento y San Luis Gonzaga. Empezará a las once y media, bajo la presidencia del Director de las Compañías y las respectivas Juntas Directivas.

Día 11.—A la misma hora del día anterior habrá la *Segunda Sesión privada*, presidiendo el Rdo. señor D. Pedro M.<sup>o</sup> Iglesias, Director del Colegio.

De ambas reuniones se redactará por los Secretarios las respectivas relaciones para presentarlas en la

#### SESION PLENA

juntamente con las conclusiones discutidas.

A las seis de la tarde, se celebrará solemnemente la

#### SESION GENERAL

presidida por el M. I. Sr. Dr. don

Sebastián Juan, Vicario General y será pública.

#### SESION PLENA Y CLAUSURA DEL CONGRESILLO

1. «Resumen histórico», del desarrollo de las Compañías, por el Director de dichas Congregaciones.

2. «Himno Eucarístico», cantado por todos los alumnos del Colegio.

3. «Amor de los amores», loa sacramental por los niños A. Sastre y F. Salord.

4. «Vida exterior». Resumen de las ponencias y conclusiones por Ramón Cavaller, Secretario de la Compañía del Santísimo.

5. «Sobre el pecho», poesía a la medalla del congregante por el niño Pedro Anglada C.

6. «Vida interior». Resumen y conclusiones por Joaquín Carretero, Secretario de la Compañía de San Luis.

7. «Querellas de un prisionero», diálogo eucarístico por los niños J. M. de la Torre, J. Carretero, G. León y J. Gelabert.

8. «Resumen», por el presidente del acto.

#### ACTO LITERARIO

Día 12.—La Compañía del Santísimo Sacramento pondrá en escena el hermosísimo drama religioso dividido en tres actos y verso

#### «Los Mártires de Cadiz»

Después de la representación se sortearán tres regalos y se empezará a las seis de la tarde.

#### FUNCIONES PIADOSAS

Sábado 11.—A las 5 y cuarto, se hará el piadoso ejercicio de la Felicitación Sabatina, siguiendo la Bendición Eucarística a la que asistirán las Compañías en el altar con la escolanía y estandartes. Al final se cantará la Salve.

Domingo 12.—*Solemnísima Jornada Eucarística.*

Mañana.—A las 7 y media, misa de comunión general, que celebrará el Director de las Compañías durante la cual se cantarán apropiados motetes.

A las diez oficio solemne, que celebrará el Rdo. Sr. Director del Colegio, ocupando la sagrada Cátedra el Rdo. Sr. Lic. D. Juan Florit, antiguo Presidente de la Compañía del Santísimo.

## ¡¡¡República conservadora!!!

Reproducimos de un hermoso y oportuno artículo que aparece en «El Siglo Futuro», del martes, día 7, los siguientes párrafos:

«Nos hacen reír, con amargura, las declaraciones de republicanismo católico que hacen en los miti-

nes esos oradores de la llamada «derecha republicana» que dicen que la República será el muro de contención del alud comunista. Porque allí mismo, en la misma tribuna donde lo proclaman, surge tras ellos el rugido anárquico que proclama que la República es el escalón que hay que ganar para llegar al Estado soviético, si el Soviet se puede llamar Estado.

¡¡República católica!! Si la República se instaurara, en día aciago para la paz de España, la República no será católica ni religiosa. Ayer lo ha dicho en San Sebastián el señor Unamuno. Y lo ha dicho con su crudeza habitual.

—Hay que hablar—dijo—con claridad: la República será laica.»

## SANTORAL

Sábado, 11.—Santos León papa, Felipe ob. e Isaac mar.

Día 11.—Sol sale a las 5'18 pónese a las 6'23.—Luna sale a las 26 pónese a las 1'31.

## Pluma y tijeras

Las cifras de la proclamación de concejales por el artículo 29 arrojan para toda España el resultado que sigue: 1.160 monárquicos y 194 republicanos y socialistas. La proporción es, aproximadamente, de seis monárquicos por cada republicano.

Veamos serenamente la lección de estos números. Ella nos dice que no es cierta la existencia de esa vibrante atmósfera republicana que según algunos se advierte en toda la nación. Si eso fuera verdad, no habrían podido salir por el artículo 29 muy cerca de los 1.200 monárquicos. Centros de población importantes cuentan ya con una mayoría monárquica segura, designada sin competencia.

Esto no obstante la enorme propaganda que hacen las izquierdas. El domingo hubo en Madrid ocho actos de propaganda republicana y sólo un acto monárquico de propaganda electoral; y así en el resto de España.

De una carta que ha publicado la prensa de Madrid:

Muy señor mío: Mientras una llamada telefónica intempestiva al señor Alcalá Zamora (broma de mal gusto..., pero broma al fin), estrema la Prensa de España entera, pasan ignorados los atropellos que los representantes políticos de don Niceto en su pueblo natal están cometiendo con los obreros monárquicos.

El espectáculo es tan triste como irritante: fichada la persona de turno, se la conduce a la prevención con un pretexto cualquiera, y una vez allí, cobardemente, a mansalva, se apalea por los guardias municipales: todo por el delito horrendo de ser monárquico.

Estos republicanos de vía estrecha, Robespierres de cabeza de partido judicial, no tienen siquiera la gallardía de escoger sus víctimas entre los elementos monárquicos que constituimos las clases directoras de Priego..., no; se elige al bracer, al obrero agrícola gente hu-

milde y obscura, que no pertenece, por cierto, a ningún Colegio de Abogados...

La opinión sana, que no concibe esta nueva forma republicana de practicar la libertad a sablazos, está justamente indignada.»

**ANIS TUNEL**

es sin disputa  
el mejor que se conoce.

**Calzados FERM de lona blanca  
con suela de CREPÉ**

**Precios económicos**

**Venta para el público**

**Conquistador, 4. - Ciudadela.**

**-:- Sastrería -:-**

**Rogelio Rotger Pons**

Participa a su distinguida clientela y al público en general, que viene semanalmente todos los sábados.

Para encargos a su Representante,  
**LORENZO LLORENS. - Horno, 2.**

**Nuestro servicio especial telegráfico**

**Labor gubernamental**

**Los periódicos republicanos calumnian.**

Madrid, 10. - 5'00

El Ministro de Estado lamentó anoche el que esté de moda el atacar a nuestros Embajadores por pasión política, especialmente en aquellas naciones donde tenemos negociaciones pendientes.

Afirma el Ministro de Estado que las acusaciones que un periódico republicano hacía anoche contra el Sr. Maeztu, que fué nuestro Embajador en la Argentina, son completamente falsas y pura calumnia, porque no hubo nada de compra de edificio.

**En Gobernación.**

En Gobernación manifestaron anoche que hasta mañana al mediodía no se facilitará el resultado definitivo de los concejales elegidos por el artículo 29.

**Concurso de obras.**

La Gaceta de ayer publica un concurso de obras de arquitectura, escultura, pintura y literatura, concediéndose varios premios.

**Varias**

**El Monarca preside una conferencia.**

Ayer tarde, en el Museo de In-

genieros el Monarca presidió la conferencia del capitán de fragata Moreno Alfonso, quien en su discurso señaló la gran dificultad actual para el mando de fuerzas por la clase de tropa y condiciones sociales del ambiente español que exige completa disciplina.

Recomendó a los jefes a tratar el soldado con cariño como medio de obtener la máxima obediencia.

**Para desvanecer alarmas.**

Las autoridades de Málaga para desvanecer cierta alarma explicaron que las banderas rojas que aparecen en lo alto de los montes cercanos no pertenecen a la política, sino a los ingenieros del buque planero «Giralda» que realiza trabajos de rectificación de la costa.

**Tripulación salvada.**

El vapor francés «Marraltes» recogió la tripulación del velero portugués «Alvarez da Veira» que se hundió con fuego a bordo.

**Huelga en Oviedo.**

Están en huelga unos 4.000 obreros metalúrgicos.

**De futbol**

**Dos prórrogas.**

Ayer tarde jugóse un partido entre el «Baracaldo» y «Celta», de Vigo.

Por empate y por ser el tercer empate, se dieron dos prórrogas y al final venció el «Celta» por tres a dos.

**Partido suspendido.**

En Coruña y por razones de orden público se suspendió el partido entre el «Deportivo» y «Murcia».

Se celebrará el próximo domingo.

**De política**

**Mitín en Avila. - Los republicanos promueven tumultos.**

En Avila y con un lleno completo en el Teatro celebróse el mitín monárquico.

Hablaron los señores Maeztu, José María Valiente, Gil Robles, Martín San Pedro y Sanchez Vaqueiro.

Fueron ovacionados con el mayor entusiasmo.

Al salir del mitín, los republicanos promovieron tumultos, que fueron dispersados por los guardias, quienes fueron apedreados y la benemérita tuvo que disolverlos.

Hay varios guardias heridos.

**Del extranjero**

**Titulesco formará Gobierno**

Comunican de Bucarest que Titulesco aceptó el encargo de formar Gobierno, esperándose que lo logrará.

**En la Isla Madera.**

Continúan los alzamientos militares en la isla Madera. Dicen los sublevados que no van contra Portugal sino contra su presidente dictador.

**Multimillonaria fallecida.**

Ha fallecido en París la multimillonaria Baronesa de Rostchill. Contaba ya 90 años.

**Escasez de víveres.**

Dicen de Nicaragua que en la región damnificada de Managua hay mucha falta de víveres.

**De aviación**

**Regreso de un Ministro.**

Regresaron en avión a Berlín el Ministro de Comunicaciones y la misión alemana llegada a Roma para inaugurar la línea aérea Berlín-Roma.

**Nuevo helicóptero.**

Dicen de París que el ingeniero Geninche ha probado en Besançon

el nuevo helicóptero, volando estabilizado unos ochenta metros y bajando vertical.

**Ciudad Vaticana**

**Las nuevas monedas.**

El 15 del actual se pondrán en circulación en la Ciudad Vaticana las nuevas monedas pontificias.

PRENSA ASOCIADA.

**COTIZACIONES**

**BOLSA DE BARCELONA**

TELEGRAMA FACILITADO POR EL  
BANCO DE MENORCA

De: 9 de Abril de 1931

Francos . . . . .	35.70
Libras . . . . .	44.35
Dollars . . . . .	9.125
Liras . . . . .	47.89
Interior 4 p. S . . . . .	65.00
Exterior 4 id. . . . .	85.25
Amortizable 5 p. S A. 1920 . . . . .	88.10
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S . . . . .	00.00
Id. Cáceres variable . . . . .	00.00
Transatlánticas 6 p. S 1922 . . . . .	00.00
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	00.00
Cédulas Argentinas 6 p. S . . . . .	0000.00
Cédulas Uruguay . . . . .	000.00

**Estación Meteorológica de Bajel**

Dia 10. -A las ocho

Barómetro . . . . .	764.8
Termómetro a la sombra . . . . .	17.0
Viento . . . . .	Este
Velocidad del mismo . . . . .	Fojito
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Rizada
Lluvia en 24 horas . . . . .	0.0 m.

**Forrajes, tubérculos, higos**

En esta casa se encontrarán máquinas para cortar y triturar forrajes de toda clase, así como remolachas, zanahorias, patatas, higos chumbos y hojas de chumbera, etc.—Adquiera el aparato que necesita (los hay desde 40 ptas.) y conseguirá Vd. una enorme economía en la alimentación del ganado.—Numerosas ventas hechas.

**G. J. ORFILA**  
Pintor Calbo, 13.-MAHÓN.

**Alcaldía de Ciudadela**

**SUMINISTROS**

El próximo lunes, día 13 actual, a las doce horas de su mañana, tendrán lugar en estas Casas Consistoriales la adjudicación de los suministros de carnes, pan y demás víveres para el Hospital Municipal durante el segundo trimestre del actual ejercicio de 1931, a los mejores postores, debiendo verificarse las proposiciones en pliegos cerrados.

Lo que se hace público para general conocimiento y a los efectos consiguientes.

Ciudadela a 9 de Abril de 1931.

El Alcalde,  
**JUAN SAURA.**

# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE ABRIL DE 1931

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Abril, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de Mayo.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Abril, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Mayo.

## Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Manuel Arnús», saldrá

de Barcelona y Tarragona el 7 de Abril, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Mayo.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «J. S. Elcano», saldrá de Barcelona el 25 de Abril, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Mayo.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

## TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

# EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00	Por una inserción. . . . .	15'00 Ptas.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60	Por dos inserciones. . . . .	25'00
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
ENTREFILLETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)	
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00	Página entera. . . . .	50'00 Ptas.
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Media página. . . . .	35'00
Hasta doce centímetros:		Un cuarto de página. . . . .	20'00
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		ancho de una columna	5'00
Hasta veinte centímetros:			
Doble precio que para los de seis.			

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

## BANCO DE MÉRORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

## Fábrica de Jabones LA GALIA

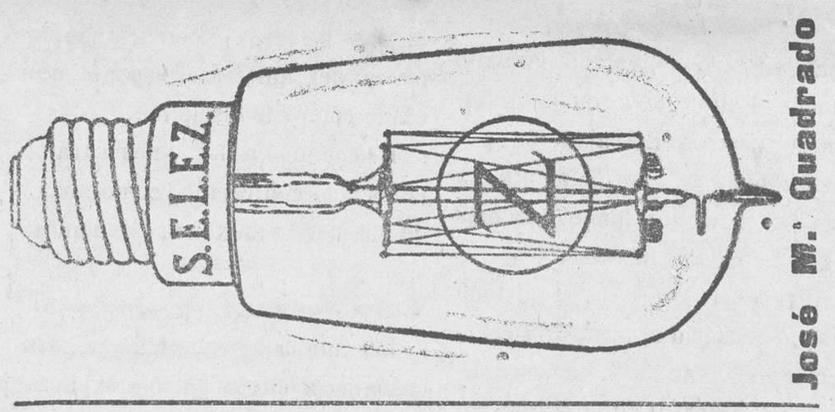
propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.



100 hojas papel superior a 1'00 y a 0'75 pesetas Tip. Massanet

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Píldora, tome las

## PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.

Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y renuevan la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA.

Acérrese el grabado a los ojos y se verá entrar la píldora en la boca.

José M. Cuadrado